



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
31	ÉMERIK DEMERS	4/6

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
		44:39	1
01	OLIVIER DROUIN *		G
97	CEDRICK NOLAN		G
11	MARC-ANTOINE TARDIF	57:14(AN)	1
19	LOUIS PAQUETTE *	53:12	2
10	NIELS LANOTTE-MORO		
11	WILLIAM LAMOUREUX		
12	PHILIPPE NADEAU		
15	CHARLES RIVEST		
16	SAMUEL CARPENTIER *		
17	JORDAN-ALEXIS BERNIER		
19	JUSTIN SANSCHAGRIN		
21	HUGO ALLAIS *		
24	EDOUARD GRENIER		
27	CÉDRICK BUISSON *		
28	ANTOINE BLANCHETTE		
67	ANTHONY SMITH		
71	ÉTIENNE PLOUFFE		

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS. ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
30	WILLIAM GIROUX *		G
31	JOEY VEZINA		G
02	MATHIEU BERGERON	14	16
04	JOAKIM BÉRUBÉ	16	23
05	ZACKIEL COUTURE *	20	05
07	HUGO LAFLAMME		
08	JUSTIN GOUDREAU		
10	SAMUEL DUGUAY *		
11	GABRIEL LEVESQUE		
13	ALEX DURETTE		
14	WILLIAM BORDELEAU *		
15	JÉRÉMY TALBOT		
16	OLIVIER GUERTIN *		
17	ANTOINE PALARDY *		
18	JEAN-MICHEL PARENTEAU		
19	SAMUEL CARTIER		
20	FRÉDÉRIC RONDEAU		
21	MARC-OLIVIER GARAND		
23	SIMON COUTURIER		
27	SIMON ISABELLE		

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
16	A58	40:45	1				
71	A55	47:43	1				
93	A25	49:16	1				
16	A61	58:36	1				
28	A25	50:45	2				
71	A55	59:44	2				
10	A50	54:05	3				
71	A58	59:19	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
11	C61	57:27	2	05	A55	53:37	1
				30	A53	58:36	1
				15	A55	47:16	2
				11	A61	57:27	2

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
59	40	4	0	0	14	2	14	2	12		01	30	2	11	1	9		6	0	0	3	26	59
	0	0	0	0	0	0	0	0	0		29	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
59	40	4	0	0	14	2	14	2	12		01	30	2	11	1	9		6	0	0	3	26	59
	0	0	0	0	0	0	0	0	0		29	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
59	40	4	0	0	14	2	14	2	12		01	30	2	11	1	9		6	0	0	3	26	59
	0	0	0	0	0	0	0	0	0		29	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		3

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ANNONCEUR / ANNOUNCER Sylvain Gélinas	ARBITRE / REFEREE CADIEUX, DOMINIC
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER Sylvain Gélinas	ARBITRE / REFEREE DOMINIC CADIEUX
MARQUEUR / SCOREKEEPER Marilou Gélinas	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE X DOMINIC CADIEUX

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		4

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
19:00:00	21:22:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: